



License No. 11/11864

# บริษัท ชิล ชิล สบาย จำกัด CHILL CHILL SABAI CO.,LTD.

285/367 ถนนเลียบคลองลำกอไผ่ แขวงลำปลาทิว เขตลาดกระบัง กรุงเทพมหานคร 10520

285/367 Leabklonglumporpai RD., Lumplatew, Ladkrabang, Bangkok Thailand 10520

☎ 084-643-0414

☎ 099-087-8302

☎ 02-041-9013

f ChillChillSabai

✉ rewjung9@gmail.com

www.chillchillsabaitravel.com



eedjikojung

จีน สิบสองปันนา สักการะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ สัมผัสวิถีชีวิตไทลื้อ 5 วัน 4 คืน

ซูปตาร์...มนต์เสน่ห์เมืองลื้อ ลือเลื่องลือไม่ลง

กำหนดการเดินทาง ตุลาคม 2569 – มีนาคม 2570

## China XISHUANGBANNA

ซูปตาร์...มนต์เสน่ห์เมืองลื้อ ลือเลื่องลือไม่ลง

ทัวร์ไม่ลงร้าน  
เที่ยวเต็มทุกไฮไลต์

เดินทาง  
ตุลาคม 69 - มีนาคม 70

ราคาเริ่มต้น  
**11,888**

อาหารพิเศษ! ข้าวย่านกยุง

5 วัน 4 คืน Air Travel 湖南航空

JHGA60426

พักรับรอง 4 ดาว บริการอาหาร 7 มื้อ บินภายในกลับเที่ยง น้ำหนักกระเป๋า 20 kg.

ไฮไลต์...เปิดโลกเมืองลื้อ จากผืนป่าลงดินสู่หุบผาแสงดาว เที่ยวครบทุกมนต์เสน่ห์สิบสองปันนา เช็กอินมหาดิย์ทอง ตลาดน้ำหกประเทศ พร้อมเลือกอุปชฌาย์ล้านช้าง เติบโตบึงไฟหริ่ง

วัดหลวงเมืองลื้อ วัดปันร๋อ ตลาดน้ำหกประเทศ

- ★ สัมผัสเสน่ห์สิบสองปันนา ดินแดนแห่งวัฒนธรรมไทลื้อสุดมีเอกลักษณ์
- ★ ไหว้พระเสริมสิริมงคล ชมวัดสวยชื่อดัง ทั้งวัดหลวงเมืองลื้อและวัดป่าเจ
- ★ เช็กอินแลนด์มาร์กสุดปัง หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน และตลาดน้ำ 6 ประเทศ
- ★ เลือกซื้อ OPTION เพิ่มความพิเศษ ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง หรือ ชมโชว์เมืองพารานาสิ

# China XISHUANGBANNA

ซูปตาร์...มนต์เสน่ห์เมืองลื้อ ลื้อแล้วลืมนิไมลวง

JHGA60426

5 วัน 4 คืน

Air Travel

湖南航空



น้ำหนักกระเป๋า 20 kg.  
ชิ้นเครื่องไม่เกิน 7 kg.

BKK ? ..... ✈️ ..... ? JHG

JHG ? ..... ✈️ ..... ? BKK

| เที่ยวบิน | ไฟล์ท  | ออก   | ถึง   |
|-----------|--------|-------|-------|
| ขาไป      | A67768 | 13.20 | 16.20 |

| เที่ยวบิน | ไฟล์ท  | ออก   | ถึง   |
|-----------|--------|-------|-------|
| ขากลับ    | A67767 | 11.20 | 12.20 |

| วันที่ | โปรแกรมการท่องเที่ยว                                                                                                                                                                                                                       | อาหาร |                  |      | ที่พัก                                                 |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------|--------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                            | เช้า  | กลางวัน          | เย็น |                                                        |
| 1      | <ul style="list-style-type: none"> <li>ทำอาหารคายนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย</li> <li>ทำอาหารคายนานาชาติสิบสองปันนา กาช่า ประเทศจีน</li> <li>ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ • หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน</li> </ul>                                   |       |                  |      | MEHOOD LESTIE HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า |
| 2      | <ul style="list-style-type: none"> <li>วัดหลวงเมืองลื้อ (รวมสะพานแก้ว ไม่รวมรถกอล์ฟ)</li> <li>อุทยานป่าเขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ) • เมืองน้ำไทลื้อ</li> <li>OPTION A : ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง+อาหารมื้อเย็น</li> <li>300 หยวน/ท่าน</li> </ul> |       | <br>ข้าวย่านกยุง |      | MEHOOD LESTIE HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า |
| 3      | <ul style="list-style-type: none"> <li>ตลาดเช้าเหมิงหนงเฟิง • วัดป่าเจ</li> <li>เก้าววงซังจง • มหาเจดีย์ทอง • ตลาดน้ำหกประเทศ</li> <li>OPTION B : โซนเมืองพาราณสี + สุกี้เห็ด 300 หยวน/ท่าน</li> </ul>                                     |       |                  |      | MEHOOD LESTIE HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า |
| 4      | <ul style="list-style-type: none"> <li>เมืองเหมิงไห่ • เจดีย์มันเล่ย์ • วัดมันโห</li> <li>ถนนโบราณเหมิงไห่</li> </ul>                                                                                                                      |       |                  |      | MEHOOD LESTIE HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า |
| 5      | <ul style="list-style-type: none"> <li>วัดปันริ้ว</li> <li>ทำอาหารคายนานาชาติสิบสองปันนา กาช่า ประเทศจีน</li> <li>ทำอาหารคายนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย</li> </ul>                                                                        |       |                  |      |                                                        |



วัดหลวงเมืองลื้อ



หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน



วัดปันริ้ว



ตลาดน้ำหกประเทศ

\*ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสมขึ้นอยู่กับสถานการณ์หน้างาน โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

| วันเดินทาง                                        | ราคาผู้ใหญ่ | พักเดี่ยว |
|---------------------------------------------------|-------------|-----------|
| 28 ตุลาคม – 01 พฤศจิกายน 2569                     | 11,888      | 2,500     |
| 04 – 08 พฤศจิกายน 2569                            | 11,888      | 2,500     |
| 11 – 15 พฤศจิกายน 2569                            | 11,888      | 2,500     |
| 18 – 22 พฤศจิกายน 2569                            | 11,888      | 2,500     |
| 25 – 29 พฤศจิกายน 2569                            | 11,888      | 2,500     |
| 02 – 06 ธันวาคม 2569<br>วันพ่อแห่งชาติ            | 12,888      | 2,500     |
| 09 – 13 ธันวาคม 2569<br>วันรัฐธรรมนูญ             | 12,888      | 2,500     |
| 16 – 20 ธันวาคม 2569                              | 11,888      | 2,500     |
| 23 – 27 ธันวาคม 2569                              | 12,888      | 2,500     |
| 31 ธันวาคม 2569 – 04 มกราคม 2570<br>วันขึ้นปีใหม่ | 17,888      | 2,500     |
| 06 – 10 มกราคม 2570                               | 11,888      | 2,500     |
| 13 – 17 มกราคม 2570                               | 11,888      | 2,500     |
| 20 – 24 มกราคม 2570                               | 11,888      | 2,500     |
| 27 – 31 มกราคม 2570                               | 11,888      | 2,500     |
| 03 – 07 กุมภาพันธ์ 2570<br>วันตรุษจีน             | 16,888      | 2,500     |
| 10 – 14 กุมภาพันธ์ 2570                           | 11,888      | 2,500     |
| 17 – 21 กุมภาพันธ์ 2570<br>วันมาฆบูชา             | 12,888      | 2,500     |

|                            |        |       |
|----------------------------|--------|-------|
| 24 - 28 กุมภาพันธ์ 2570    | 11,888 | 2,500 |
| 03 - 07 มีนาคม 2570        | 11,888 | 2,500 |
| 10 - 14 มีนาคม 2570        | 11,888 | 2,500 |
| 17 - 21 มีนาคม 2570        | 11,888 | 2,500 |
| 24 - 28 มีนาคม 2570        | 11,888 | 2,500 |
| 31 มีนาคม - 04 เมษายน 2570 | 11,888 | 2,500 |

ราคาไม่รวมค่าที่พักผู้โดยสารท้องถิ่น คนขับรถท้องถิ่น  
ตามธรรมเนียม ท่านละ 1,500 บาท/ท่าน/ทริป (ยกเว้นเด็กต่ำกว่า 2 ขวบ)  
สำหรับหัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย (ตามความพึงพอใจในการบริการ)  
ราคาเด็กอายุต่ำกว่า 2 ปีบริบูรณ์ (INFANT) 5,000 บาท  
\*\*\*อัตรานี้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบิน ตามประกาศ ณ วันที่ 18 มีนาคม 2569  
(อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามประกาศสายการบิน)\*\*\*

### สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจอง พร้อมชำระเงินมัดจำ ท่านละ 5,000 บาท/ท่าน และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือ ราคาทัวร์พิเศษต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. ในกรณีที่ภาครัฐทั้งไทย และประเทศปลายทางมีข้อกำหนดในการกักตัว หรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
5. เงื่อนไขกรรมธรรม์เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันเป็นผู้พิจารณา
6. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นส่วนลดหรือเงินสดได้
7. นโยบายการให้บริการของสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลง เช่น งดเสิร์ฟอาหารโดยไม่แจ้งล่วงหน้า และ หรือ บริการอื่นๆ

- วันแรก ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย  
ทำอากาศยานนานาชาติลิบสองปันนา กาช่า ประเทศจีน – ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ  
หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน
- 10.00 น. สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประตู 10 เคาน์เตอร์ B โดยมีเจ้าหน้าที่ส่งตัวและหัวหน้าทัวร์ คอยต้อนรับและแจกเอกสารการเดินทาง จากนั้นนำท่านเช็คอินและโหลดสัมภาระ เคาน์เตอร์เช็คอินสายการบิน Air Travel (A6)
- 13.20 น. ออกเดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติลิบสองปันนา กาช่า โดยสายการบิน Air Travel (A6) เที่ยวบินที่ A67768 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)
- 16.20 น. เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติลิบสองปันนา กาช่า ประเทศจีน ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรตามขั้นตอนเรียบร้อยแล้วนำท่านรับสัมภาระ (เวลาท้องถิ่นประเทศจีนเร็วกว่าเวลาประเทศไทย 1 ชั่วโมง)

ยินดีต้อนรับทุกท่านเข้าสู่เมืองลิบสองปันนา นำท่านเดินทางสู่ ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ สัมผัสบรรยากาศยามค่ำคืนของเมืองจิ่งหง เมืองเอกแห่งลิบสองปันนา เพลิดเพลินกับตลาดริมแม่น้ำ ลานข้างที่เต็มไปด้วยแสงสี ร้านอาหาร สินค้าพื้นเมือง และของที่ระลึก ให้ท่านอิสระเดินเล่น ชิมอาหาร ช้อปปิ้ง และถ่ายภาพตามอัธยาศัย



นำท่านสัมผัสเสน่ห์ หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน หมู่บ้านโบราณของชาวไทลื้อในลิบสองปันนา ชมบ้านเรือนและสถาปัตยกรรมแบบดั้งเดิมที่ยังคงได้รับการอนุรักษ์ไว้ พร้อมเดินชมวิถีชีวิตเรียบง่ายของชาวท้องถิ่นสัมผัสบรรยากาศร่มรื่นและกลิ่นอายวัฒนธรรมไทลื้ออย่างใกล้ชิดพร้อมเก็บภาพความประทับใจตลอดการเดินทาง หมู่บ้าน



\*\*\*อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการเดินเที่ยวและช้อปปิ้งตามอัธยาศัย\*\*\*

ที่พัก MEHOOD LESTIE HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สอง

วัดหลวงเมืองลือ (รวมสะพานแก้ว ไม่รวมรถกอล์ฟ) - อุทยานป่าเขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ)  
เมืองน้ำไหล - OPTION A : ล่องเรือแม่น้ำลำช้าง+อาหารมื้อเย็น 300 หยวน/ท่าน

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านชม วัดหลวงเมืองลือ หรือวัดจองผ้อ (รวมสะพานแก้ว ไม่รวมรถกอล์ฟเที่ยวเดียว 40  
หยวน/ท่าน) วัดสำคัญของเมืองจิ่งหงและศูนย์กลางพุทธศาสนานิกายเถรวาทของชาวไทลื้อโดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมแบบไทลื้อผสมผสานศิลปะเอเชียตะวันออกเฉียงใต้งดงามด้วยอาคารสีทองเจดีย์ และลวดลายประดับอันวิจิตร พร้อมสัมผัสบรรยากาศอันสงบและเรียนรู้เรื่องราวทางศาสนาและวัฒนธรรมของชาวสิบสองปันนา



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ อุทยานป่า  
เขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ 60  
หยวน/ท่าน) นำท่านเที่ยวชม สัมผัส  
ธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ท่ามกลาง  
ผืนป่าเขตร้อนเขียวขจี เพลิดเพลิน  
กับบรรยากาศร่มรื่น พร้อมชม  
กิจกรรมและการแสดงอันเป็น  
เอกลักษณ์ภายในอุทยาน โดยมีไฮ  
ไลท์อย่าง การแสดงนกยูงบิน ที่สร้าง  
สีสันและความประทับใจแก่ผู้มาเยือน



จากนั้นนำท่านชม เมืองน้ำไหล หรือ เมืองน้ำไท่เซียง สัมผัสบรรยากาศเมืองน้ำที่ ผสมผสาน  
เอกลักษณ์วัฒนธรรมไท่ลื้อเข้ากับธรรมชาติอันร่มรื่น โดดเด่นด้วยสายน้ำ คูคลอง และ  
สถาปัตยกรรมท้องถิ่นอันงดงาม ท่านเพลิดเพลินกับการเดินเล่นชมวิวและเก็บภาพความ  
ประทับใจตามมุมต่างๆท่ามกลางบรรยากาศที่เงียบสงบและมีเสน่ห์



กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง เมนูพิเศษอาหารข้าวย่านกยุง  
อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือ เลือกซื้อ OPTION

- ✚ OPTION A : ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง+อาหารมื้อเย็น(ไม่ได้ทานบนเรือ) 300 หยวน/ท่าน  
ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง เปิดประสบการณ์ล่องเรือชมความงดงามของ แม่น้ำล้านช้าง ณ  
สิบสองปันนา สัมผัสบรรยากาศเมืองจิ่งหงจากมุมมองบนสายน้ำ ชมแสงสีและทัศนียภาพ  
สองฝั่งแม่น้ำ พร้อมเพลิดเพลินกับบรรยากาศและการแสดงที่สะท้อนเสน่ห์วัฒนธรรมชน  
เผ่าท้องถิ่น ให้ท่านได้พักผ่อน ชมวิว และเก็บภาพความประทับใจในอีกหนึ่งค่ำคืนของสิบ  
สองปันนา



\*\*\*หมายเหตุสำคัญ ราคาทัวร์ Option รวมค่าเข้า รถรับ-ส่งและไกด์ท้องถิ่น ทางบริษัทขอ  
สงวนสิทธิ์ขั้นต่ำ 2 คนขึ้นไป\*\*\*

\*\*\*อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการเดินทางและข้อป้ังตามอัธยาศัย\*\*\*

ที่พัก MEHOOD LESTIE HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สาม

ตลาดเช้าเหมิ่งหนงเฟิง – วัดป่าเจ – แก้วจวงซีชวงจิ่ง – มหาเจดีย์ทอง

ตลาดน้ำหกประเทศ – OPTION B : : โซว์เมืองพารานาลิ + สุกี้เห็ด 300 หยวน/ท่าน

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านสัมผัสบรรยากาศ ตลาดเช้าเหมิ่งหนงเฟิง ตลาดท้องถิ่นของเมืองจิ่งหง ชมวิถีชีวิต และสีสันของชาวไทลื้อ พร้อมเลือกชมผักผลไม้ อาหารพื้นเมือง ขนม ของว่าง และสินค้าท้องถิ่น ตามอัธยาศัย สัมผัสบรรยากาศเรียบง่ายและเป็นกันเองของตลาดเช้า พร้อมชมวิถีชีวิตของผู้คนใน ลิบสองปันนาอย่างใกล้ชิด

จากนั้นนำท่านชม วัดป่าเจ หรือ วัดป่าเซตัมหาราชฐาน ศาสนสถานสำคัญแห่งลิบสองปันนา และ ศูนย์กลางทางพระพุทธศาสนาของชาวไทลื้อ ชมความงดงามของสถาปัตยกรรมไทลื้ออันวิจิตร ภายในประกอบด้วยวิหาร อุโบสถ และศาสนสถานสำคัญต่าง ๆ พร้อมสัมผัสบรรยากาศอันสงบ ร่มรื่นและเรียนรู้เรื่องราววัฒนธรรมพุทธของชาวไทลื้อที่สืบทอดมาอย่างยาวนาน



จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **แก้วจวงซีชวงจิ่ง** แหล่งท่องเที่ยวชื่อดังใจกลางเมืองจิ้งหัง สัมผัสเสน่ห์สถาปัตยกรรมและวัฒนธรรมอันเป็นเอกลักษณ์ของสิบสองปันนา จากนั้นชม **มหาเจดีย์ทอง** มีความสูง 66.6 เมตร สื่อถึงสายน้ำที่เชื่อมโยง 6 ประเทศในกลุ่มน้ำล้านช้าง-แม่โขง ก่อนนำท่านเที่ยวชม **ตลาดน้ำหกประเทศ** ตลาดน้ำบรรยากาศเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่รวบรวมเสน่ห์ของ จีน ไทย เมียนมา ลาว กัมพูชา และเวียดนาม ไว้ด้วยกัน เพลิดเพลินกับบรรยากาศริมน้ำ ชมสินค้าพื้นเมือง อาหารและของฝากหลากหลาย พร้อมอิสระเดินเล่นและเก็บภาพแสงสีอันสวยงามของสิบสองปันนา



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือ เลือกซื้อ OPTION

+ OPTION B : โชว์เมืองพารานาซี + สุกี้เห็ด 300 หยวน/ท่าน

เปิดประสบการณ์ยามค่ำคืนกับ โชว์เมืองพารานาซี การแสดงที่ถ่ายทอดเรื่องราวและเสน่ห์วัฒนธรรมของสิบสองปันนา ผ่านการแสดง แสง สี เสียง และเครื่องแต่งกายอันสวยงาม พร้อมอิมเมอร์กับ สุกี้เห็ด เมนูหม้อไฟขึ้นชื่อที่รวบรวมเห็ดหลากหลายชนิด ให้ท่านได้สัมผัสอีกหนึ่งรสชาติแห่งยูนนาน



\*\*\*หมายเหตุสำคัญ ราคาทัวร์ Option รวมค่าเช่า รถรับ-ส่งและไกด์ท้องถิ่น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ขั้นต่ำ 2 คนขึ้นไป\*\*\*

\*\*\*อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการเดินทางและช้อปปิ้งตามอัธยาศัยค่ะ\*\*\*

ที่พัก

MEHOOD LESTIE HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สี่

เมืองเหมิงไท่ – เจดีย์มันเลย์ – วัดมันโห – ถนนโบราณเหมิงไท่

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

เดินทางสู่ เมืองเหมิงไท่ เล็ก ๆ ที่มีชื่อเสียงด้าน ชาอัสสัมและวัฒนธรรมชนชาติไท ร่ายล้อมด้วย  
ธรรมชาติอันเขียวขจีตะวันตกของสิบสองปันนา



จากนั้นนำท่านชม เจดีย์มันเลย์

ศาสนสถานสำคัญแห่งสิบสองปันนา

ชมสถาปัตยกรรมพุทธศิลป์แบบไท

ลื้ออั้งดงาม ท่ามกลางธรรมชาติอัน

ร่มรื่น พร้อมสักการะเพื่อความเป็น

สิริมงคลและเก็บภาพความประทับใจ



จากนั้นนำท่านชม **วัดมันโห** ศาสนสถานสำคัญแห่งเมืองเหมิงไห่ สิบสองปันนา ชม ความงดงามของสถาปัตยกรรมพุทธศิลป์แบบไทลื้อที่มีเอกลักษณ์ พร้อมสักการะ **พระพุทธไสยาสน์สีทององค์ใหญ่** ซึ่งเป็นหนึ่งในไฮไลท์โดดเด่นของวัด เพื่อความเป็นสิริมงคล เพลิดเพลินกับการเดินชมรายละเอียดอันวิจิตรของศาสนสถาน ท่ามกลางบรรยากาศอันสงบร่มรื่น พร้อมเก็บภาพความประทับใจและสัมผัสเสน่ห์แห่งศรัทธาของชาวไทลื้อในสิบสองปันนา



#### กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

จากนั้นนำท่านเดินเที่ยว **ถนนโบราณเหมิงไห่** สัมผัสบรรยากาศย่านเมืองเก่าที่สะท้อนวิถีชีวิตและวัฒนธรรมท้องถิ่นของสิบสองปันนา เพลิดเพลินกับการเดินชมอาคาร ร้านค้าและของกินพื้นเมือง พร้อมเลือกซื้อสินค้าท้องถิ่นและเก็บภาพบรรยากาศอันมีเสน่ห์ของเมืองเหมิงไห่

**\*\*\*อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการเดินเที่ยวและช้อปปิ้งตามอัธยาศัยค่ะ\*\*\***

ที่พัก **MEHOOD LESTIE HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า**

วันที่ทำ วัดปันร้ว - ทำอากาศยานนานาชาติสิบสองปันนา กาช่า  
ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นท่านเดินทางสู่ วัดปันร้ว วัดเก่าแกในเมืองจิ่งหง สิบสองปันนา โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรม  
ที่ผสมผสานศิลปะแบบไทลื้อกับพุทธนิกายเถรวาท ชมองค์เจดีย์สีขาวเงินอันงดงาม พร้อมสัมผัส  
บรรยากาศอันเงียบสงบ เรียนรู้วัฒนธรรมและวิถีชีวิตของชาวไทลื้อ อีกหนึ่งสถานที่สำคัญสำหรับ  
ไหว้พระ ขอพร และเก็บภาพความประทับใจ



ได้เวลาอันสมควรนำท่านออกเดินทางสู่ทำอากาศยานนานาชาติสิบสองปันนา กาช่าเพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

11.20 น. เดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสายการบิน Air Travel (A6)  
เที่ยวบินที่ A67767 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)

12.20 น. เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

+++++

## หมายเหตุ

1. เนื่องจากเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า ณ วันเดินทางจริง อาจจะมีเหตุการณ์ที่ทำให้ไฟลท์บินล่าช้า หรือเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หากท่านใดมีไฟลท์บินภายในประเทศหรือต่างประเทศก่อนหรือหลังจากการเดินทาง โปรดสำรองเวลาในการจองตัวเครื่องบินไว้อย่างต่ำ 4 - 5 ชั่วโมง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของตัวเครื่องบินที่ไม่เกี่ยวข้องกันกับโปรแกรมทัวร์

2. ตามนโยบายของรัฐบาลร่วมกับการท่องเที่ยวประเทศจีน กำหนดให้มีการประชาสัมพันธ์สินค้าพื้นเมืองให้กับนักท่องเที่ยวทั่วไปได้รู้จักในนามของร้านรัฐบาล ซึ่งจำเป็นต้องบรรจุในโปรแกรมทัวร์ด้วย เนื่องจากมีผลกับราคาทัวร์ จึงเรียนให้กับนักท่องเที่ยวทุกท่านทราบว่าร้านรัฐบาลทุกร้านจำเป็นต้องรบกวนทุกท่านแวะชม การบริโภคขึ้นอยู่กับความพอใจของลูกค้า เป็นหลัก ไม่มีการบังคับใดๆ ทั้งสิ้น

**บริษัทขอสงวนสิทธิ์ :** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสม โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย เช่น เหตุการณ์ทางธรรมชาติ การเมือง สภาพการจราจรทั้งทางบกและทางอากาศ สถานะห้องพักของแต่ละโรงแรม รวมไปถึงสภาพอากาศที่ไม่เอื้ออำนวยทั้งนี้ทางเราจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ และการบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้โดยมีคุณเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสมทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้น ๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

### ✓ อัตราค่าบริการรวม

-  ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับตามรายการที่ระบุ รวมถึงค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมัน (รวมน้ำหนักกระเป๋าถือขึ้นเครื่องท่านละ 7 kg และโหลดใต้ท้องเครื่อง ท่านละ 20 kg แขนน้ำหนักไม่ได้)
-  ค่ารถโค้ชปรับอากาศ
-  โรงแรมที่พักตามที่ระบุ หรือเทียบเท่า (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)
-  ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าเบี้ยประกันอุบัติเหตุในการเดินทางท่องเที่ยว วงประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)
-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ)
-  ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)

### ✗ อัตราค่าบริการไม่รวม

-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าโทรศัพท์ ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าชกัริด ค่ามินิบาร์ในห้องและค่าพาหนะต่าง ๆ ที่มีได้ระบุในรายการ
-  พาสปอร์ตต่างชาติ กรณีไม่ใช่คนไทย คิดค่าบริการเพิ่ม **2,000** บาท/ ท่าน
-  ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้า **ประเทศจีน** สำหรับชาวต่างชาติ ที่ไม่ได้รับการงดเว้น วีซ่าเข้าประเทศจีน
-  ค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้น ๆ กำหนด หรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
-  ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว
-  ค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มเติมในกรณีที่ท่านติด COVID-19 ระหว่างเดินทาง เช่น ค่าโรงแรม ค่าตรวจต่างๆ ค่าเลื่อนตัวเครื่องบิน ฯลฯ
-  ค่าทิปมัคคุเทศก์, คนขับรถ, **1,500** บาท/ท่าน/ทริป, ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน

## เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

- ชำระมัดจำท่านละ 5,000 บาท ภายใน 24 ชั่วโมง หลังจากที่ท่านส่งเอกสารการจอง กรณีลูกค้าทำการจองก่อนวันเดินทางภายใน 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน
- ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทางอย่างน้อย 30 วัน
- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว
- หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน มาทางอีเมลล์ของเซลล์ที่ท่านติดต่อ
- ส่งรายชื่อสำรองที่นั่ง ผู้เดินทางต้องส่งสำเนานั่งสือเดินทาง ( Passport ) หากไม่ส่งสำเนานั่งสือเดินทาง ( Passport ) มาให้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกดชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบินทั้งสิ้น

### กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ เดินทางพร้อมญาติ

- สำเนาสูติบัตร ( ใบเกิด ) กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตรตัวจริง
- ใบยินยอมออกให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศ ของบิดามารดา ที่ออกให้โดยสำนักงานเขตหรือที่ว่าการอำเภอเท่านั้น

หมายเหตุ : โปรดตรวจสอบ Passport : จะต้องมียอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และเหลือหน้ากระดาชอย่างต่ำ 2 หน้าหากไม่มั่นใจโปรดสอบถามเจ้าหน้าที่

## เงื่อนไขยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป** คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง **ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน**
- **ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน** คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **น้อยกว่า 15 วัน** ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- หากมีการยกเลิกการเดินทางโดยไม่ใช้ความผิดของบริษัททัวร์ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ และ คืนค่าทัวร์ส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่านได้ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น เช่น สถานทูตปฏิเสธวีซ่า ด้านตรวจคนเข้าเมือง นโยบายห้ามเข้า ออกประเทศฯลฯ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง ( **เปลี่ยนชื่อ** ) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 21 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียดวันที่เดินทางและกระบวนการของแต่ละคณะ เป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง ( **เลื่อนวันเดินทาง** ) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
- กรณีเจ็บป่วยจนไม่สามารถเดินทางได้ ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลบริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป ทั้งนี้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- กรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัท)

## เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

1. กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 15 ท่านทางบริษัทสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทางที่ประเทศจีน)
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมายซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายอันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพักโดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่/ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. มีคฤหัสถ์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัดไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใด ๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น

## เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ
12. กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้องหรือห้องแบบ 3 เตียง Triple โรงแรมมีห้อง Triple ไม่เพียงพอ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องให้เป็นแบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักคู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยต้องมีชำระค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่มเติม
13. สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของประเทศจีนหรือวันเสาร์ อาทิตย์ รถอาจจะติด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และข้อปบึงแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้งที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม
14. บริการน้ำดื่ม 1 ขวด/ท่าน/วัน
15. การบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆมีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆเป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับ เปลี่ยนเวลาก่อเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง
16. ในกรณีที่พาสปอร์ตของท่านชำรุด หรือมีตราปั๊มใดๆที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเดินทางและสายการบินแจ้งว่าไม่สามารถใช้เดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆ เนื่องจากทางบริษัทได้มีการชำระค่าใช้จ่ายในการเดินทางทั้งหมดไปเรียบร้อยแล้ว
17. ในกรณีที่ลูกค้ามีวีซ่าทำงานที่ประเทศไทยอย่างถูกต้องตามกฎหมาย ท่านจะต้องทำ RE ENTRY VISA ก่อนออกนอกราชอาณาจักรไทยทุกครั้ง